

### ԼԵՋՈՒՆԳԻՏԱԿԱՆ

### ՀՆԳԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՆԱԽԱՇՐՋԱՆ(\*)

Պատմել մի որևէ լեզուի պատմութիւնը՝ նշանակում է նկարագրել այն բոլոր կերպարանափոխութիւնները, որոնց ենթարկուել է այդ լեզուն իր գոյութեան ընթացքում, սկսած իր նախնական շրջանից: Այդ կերպարանափոխութեանց ամենամեծ մասը յառաջացած է լինում ներքին, այսինքն բնական ճանապարհով, իր բնարդիւնք բարեշրջութեան և բնական զարգացման, մի ուրիշ ստուար մաս յառաջացած է լինում արտաքին ճանապարհով, այսինքն փոխառութեամբ, իր բնարդիւնք օտար ազդեցութեանց, և վերջապէս երրորդ աւելի փոքր մասը յառաջացած է լինում անհատական ճանապարհով, այսինքն

զբաղան ներմուծութիւններով: Այսպիսով ամէն մի կերպարանափոխութիւն ունի իր բուն պատճառը՝ ներքին, արտաքին կամ անհատական, որոնց միջոցով էլ լեզուի պատմութիւնը կապուում է նոյն ազգի քաղաքակրթութեան պատմութեան, քաղաքական պատմութեան և զբաղանութեան պատմութեան հետ:

Լեզուաբանութիւնը հաստատել է որ հայերէնը պատկանում է լեզուների այն մեծ ընտանիքին, որ յայտնի է գիտութեան մէջ Հնդեւրոպական լեզուախումբ անունով և որին պատկանում են Եւրոպայի արեւմտեան ծայրից (Իսլանդիա) մինչև Հընդկաստանի արեւելեան ծայրը տարածուած լեզուները: Այս բոլորը նախապէս կապուում էր մի լեզու, որ խօսուում էր «Հընդեւրոպացիներին» կողմից նախահայրենիքում՝ հնագոյն ժամանակ: Հետեւապէս տալ հայերէնի ամենահին վիճակի նկարագրութիւնը՝ նշանակում է նկարագրել հնդեւրոպական նախաշրջանի լեզուն և հնդեւրոպացոց քաղաքակրթութիւնը:

Համեմատական փոխառութեան է պատկանում մանրամասնօրէն խօսել այն բոլոր հարցերի մասին, որոնք վերաբերում են Հնդեւրոպական լեզուախմբի ժամանակագրութեան, նախահայրենիքին, գաղթականական շարժումներին, այլ և այդ լեզուախմբին պատկանող մայր լեզուների եւ նրանց ժառանգների վիճակագրութեան մասին: Այստեղ աւելորդ է նաեւ համարում սակայն այդ բոլորի վերաբերմամբ տալ մի համառօտ տեղեկութիւն, որից յետոյ անմիջապէս անցնում ենք նախաշրջանի լեզուի ու քաղաքակրթութեան նկարագրութեան:

Հնդեւրոպացոց նախահայրենիքի տեղը դեռ ևս ճիշտ չէ որոշուած. նա գտնուում էր Եւրոպայի արեւելեան մասերից սկսած մինչև Թուրքեստան գտնուած տարածութեան մէջ մի որոշ տեղ (հաւանաբար Բալթիկ ծովի արեւելեան կողմերը՝ արդի Լիթուանիայի սահմաններում կամ հարաւային Ռուսաստանում): Մի ժամանակ այդ ազգը նախահայրենիքում բնակելուց յետոյ, տալիս է իրանից զանազան գաղթականութիւններ, որոնք փուլում են զրեթէ ամբողջ Եւրոպայի և Ասիոյ մի մասի վրայ: Այդ գաղթականութիւններից յայտնի են

(\*) Վերցուած՝ մեծամուտ հեղինակի «Պատմութիւն Հայ Լեզուի» գործէն (Ա. Գլախ):

տարուած հանդիսութիւններուն: Զանազան ֆէրմանները որոնք կը տրուէին իշխանութեան կողմէ և կը հաստատէին զանոնք Գողգոթայի և Ս. Գերեզմանի մատրան իրենց իրաւունքներուն մէջ, ինչպէս նաև առանց միւս համայնքներու մասնակցութեան, Սրբավայրին մնասուած մասերը վերաշինելու և նորոգելու արտօնութիւնները, Տաճարին կանթեղներուն մեծամասնութիւնը, և սովորական գիշերային թափօրներով<sup>(16)</sup> բոլոր խորաններուն այցելելու իրաւունքները կը հաստատէին յստակօրէն իրենց նախապատուութիւնը<sup>(3)</sup>:

ՀԱՅՐ Տ. ՊԱՆՏԻ Օ. F. M.

Հայացուցիմ  
ԵՂԻԱ - ԳԵՂԱՄ

(Մնացեալը յաջորդ թիւով)

(16) Ըստ Հաննէ պատմագրի վկայութեան հինէն ի վեր մենք ևս ունեցած ենք նմանօրինակ թափօրներու իրաւունքը:

մեզ այժմ 11-ը, Արանք են (արեւելքից արեւմուտք ընթանալով)

- 1.— Արիական ճիւղ (հնդիկներ և իրան-  
[եաններ,
- 2.— Թոխարական ճիւղ,
- 3.— Հայկական ճիւղ,
- 4.— Կամիսական ճիւղ,
- 5.— Փոխգական ճիւղ,
- 6.— Յունական ճիւղ,
- 7.— Լիւրիկեան ճիւղ,
- 8.— Իտալական ճիւղ,
- 9.— Բալթիկ-սլաւական ճիւղ,
- 10.— Գերմանական ճիւղ,
- 11.— Կելտական ճիւղ,

Հնդեւրոպացոց գաղթականութեան ըսկիցքը պէտք է դնել Ն. Ք. երրորդ հազարամեակի կէսին, այն է 2500 թուերին: Ամենահին գաղթողներ Կամիսներն են, որ անցել են Փոքր-Ասիա, նուաճել տեղացի հաթեան ժողովուրդներին և նրանց հետ միանալով կազմել մի մեծ պետութիւն: Ծատ աւելի ուշ գաղթում են միւս ճիւղերը: Իւրաքանչիւրը հաստատուելով իր նոր հայրենիքում, կազմում է նոր ազգեր և նոր լեզուներ, որոնք մտնում են քաղաքակրթութեան ճամբի մէջ, յաճախ չըջապայ ազգերից օրինակելով ստեղծում են զիր ու գրականութիւն, ոմանք աւելի շուտ, ոմանք աւելի ուշ: Կամիսները առաջինն եղան, որ Ասորեստանցիներից ստացան զիրն ու գրականութիւնը: Նրանցից յետոյ գալիս են կարգով արիականը, յունականն ու իտալականը, որոնք գրականութիւն են սկսում քրիստոնէական թուականից առաջ, միւսները այդ թուականից յետոյ և գլխաւորապէս յունական կամ հռոմէական քաղաքակրթութեան ազդեցութեան տակ եւ յատկապէս քրիստոնէական առաքելութեան նպատակով՝ Աւետարանի թարգմանութեամբ: Այսպէս են իռլանդերէնը, գոթերէնը, սլաւերէնը և հայերէնը:

Հնդեւրոպական նախալեզուն վերականգնուած է լեզուաբանների ձեռքով՝ համեմատութեամբ հին և նոր, մեռել ու կենդանի բոլոր հնդեւրոպական լեզուների ու բարբառների, որոնք նոյն նախալեզուի շարունակութիւնն են կազմում: Պատրաստ

են հնդեւրոպական նախալեզուի Բառարանն(\*) ու Քերականութիւնը(\*\*):

Ինքնախաբէութիւն է սակայն կարծել թէ ամենայն ինչ վերակազմուած է կատարելապէս ու ամբողջապէս: Լեզուաբանական բոլոր քննութիւնները ձայնարանական, ձեւարանական ու շարադասական, տալիս են մեզ նախալեզուի մասին միայն մի ընդհանուր գաղափար, բայց նրա ամբողջական պատկերը, ինչպէս նաև նրա զարգացումը և ընդհանուր միութեան ժամանակաշրջանից մինչև բաժանման բոլորէն եղած զարգացման պատկերը մեծազոյն մասամբ մնում են անյայտ: Մինչև անգամ նախալեզուի բառամթերքը, որ լեզուի շատ աւելի հասարակ կողմն է, ամբողջովին երեան հանուած չէ. այսպէս օրինակ՝ հնդեւրոպական նախալեզուից անյայտ են մեզ «չըթունք, կուրծք, թոք, մազ, սև (գոյն), կոյս (աղջիկ)» և ուրիշ բազմաթիւ հասարակ բառեր, որոնք չեն կարող չգտնուել որևէ լեզուի մէջ:

Այժմ երկու խօսք էլ այն մեթոտի մասին, որով լեզուից կամ լեզուների համեմատութիւնից հանուում է նոյն լեզուն խօսող ազգի կուլտուրական պատկերը:

Երբ մի բառ նոյն կամ նման ձևով գտնուում է բոլոր կամ գոնէ մի քանի լրարից անկախ հնդեւրոպական լեզուների մէջ, նշանակում է որ նա ուղիղ գծով ժառանգութիւն է հնդեւրոպական նախալեզուից, ուրիշ խօսքով այդ բառը գոյութիւն ունէր նաև հնդեւրոպական նախալեզուի մէջ: Բառի գոյութիւնը անհրաժեշտաբար ենթադրում է նաև գաղափարի կամ առարկայի գոյութիւնը, որից էլ հետևում է ժողովրդի կուլտուրական պատկերը:

ՊՐՈՅ. Հ. ԱՃԱՌԵԱՆ  
(Շարունակելի)

(\*) Լաւագոյն firusurwikhruինն է Walde-Pokorny, Vergleichendes Worterbuch der Indogermanischen Sprachen, Berlin 1927-31:

(\*\*) Լաւագոյն աշխատքիւնն է Brugmann, Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Indogermanischen Sprachen, Strassburg 1897: